

Παντελής Μπράττης

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΟΝΟΜΟΣ, Δ/ΝΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΩΝ, ELIDOC

Αντιμετώπιση εφαρμογής αρχείου και βιβλιοθήκης (παράλληλη λειτουργία)
μέσω του προγράμματος advance
Εφαρμογή του προτύπου Unimarc στην καταγραφή αρχειακού υλικού

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Η περιορισμένη χρήση προγραμμάτων διαχείρισης Αρχειακού υλικού και η έλλειψη προτύπων κωδικοποίησης (αντίστοιχων του Marc) ταυτόχρονα με την αυξανόμενη ανάγκη εισαγωγής της πληροφορικής στο χώρο αυτό, οδήγησε στην πιλοτική εφαρμογή αξιοποίησης ενός προγράμματος βιβλιοθήκης σε αρχειακό υλικό. Η συγκεκριμένη εφαρμογή σχεδιάστηκε και υλοποιήθηκε για το Μουσείο Μπενάκη και περιλαμβάνει την αξιοποίηση του ολοκληρωμένου προγράμματος ADVANCE στην οργάνωση και παράλληλη αξιοποίηση τόσο της Βιβλιοθήκης όσο και του Αρχείου του Μουσείου.

Ο σχεδιασμός, ιδιαίτερα σ' ό,τι αφορά το Αρχείο, καλύπτει τα Αρχεία σαν σύνολο (αρχεία σύμμεικτα, συλλογές αρχείων) αλλά και τα έγγραφα ως μοναδικές εγγραφές. Η κωδικοποίηση έγινε με βάση το Unimarc διατηρώντας τις βασικές ενότητες και υποδιαιρέσεις που εφαρμόζονται στη βιβλιοθηκονομική επεξεργασία, με κατάλληλες προσαρμογές. Ορίστηκαν κοινά πεδία και υποπεδία (π.χ. 200, Τίτλος αρχείου ή βιβλιακού υλικού και δηλώσεις υπευθυνότητας) καθώς και πεδία ειδικά για το αρχείο, όπου δεν υπήρχε κοινή θεώρηση (π.χ. 705, Φυσικά Πρόσωπα ως αναφερόμενοι στα έγγραφα, ή 291: χαρακτηριστικά εγγράφων ή αρχείων). Δημιουργήθηκαν νέα ευρετήρια για πεδία/υποπεδία χαρακτηριστικά του αρχειακού υλικού, παράλληλα με αυτά που ορίζει το Unimarc, και καθιερωμένα αρχεία για αντίστοιχες περιοχές (π.χ. Καθιερωμένο Αρχείο Συλλογικών Οργάνων αναφερόμενων στα έγγραφα).

Αποτέλεσμα της όλης σχεδίασης είναι η παράλληλη λειτουργία της Βιβλιοθήκης

και του Αρχείου του Μουσείου και η δυνατότητα που παρέχεται στο χρήστη, μέσω της client εφαρμογής Geopac, να "βλέπει" το σύνολο των Αρχείων του Μουσείου, αλλά και ξεχωριστά το σύνολο των εγγράφων που ανήκουν σ' ένα συγκεκριμένο αρχείο, με τρόπο που προσιδιάζει στον τρόπο διαχείρισης και εμφάνισης του υλικού της Βιβλιοθήκης του Μουσείου.

Pantelis Brattis

LIBRARIAN, LIBRARY SERVICES MANAGER, ELIDOC

A pilot application of library and archive automation using the unimarc standard

ABSTRACT

The fact that very few archives in Greece use informatics and integrated programs and that, internationally, there are not yet standards for Archives, like Marc for Libraries, gave us the motivation to apply Unimarc standard to an archive application.

This opportunity was presented by the Benaki Museum, which decided to use the integrated library automation program ADVANCE both for its library and its historical archive.

The design of the application was made in such a way that fields and sub-fields of Unimarc, used for the library material, are also used for the material of the archives with a similar codification. This gives a unified aspect to both applications and the external user can access the data bases using the same client (Geopac). The same method is used for the codification of authorities (ex. the field 705 corresponds to Personal names which are referred into the contents of an archive such as letters, reports and other documents).

The use of Unimarc as internal codification format gives the Archive the possibility to easily convert its data base to any other format which will be standardised as format for Archives.